



# ЛЕБЕДИНСЬКИЙ ВІСНИК

ГНИЦЯ

8

ТРАВНЯ

1942 р.

№ 23

РІК ВИДАННЯ ПЕРШИЙ

ВИХОДИТЬ РАЗ НА ТИЖДЕНЬ

ЦІНА НОМЕРА 1 КАРБ.

ГАЗЕТА ЛЕБЕДИНСЬКОЇ МІСЬКОЇ УПРАВИ

## ІСТОРИЧНА ПРОМОВА ФЮРЕРА В НІМЕЦЬКОМУ РАЙХСТАЗІ

*„Боротьбу на Сході буде продовжено. Большевицький колос буде битий до знищення“.*

В неділю, 28 квітня, ц. р. німецький райхстаг зібрався в залі берлінської опери на історичне засідання, в якому Фюрер звернувся до німецького народу з великою, настановчою промовою. В залі райхстагу, в якому, крім депутатів, зібралися члени уряду, державні керівники й гауляйтери, представники збройних сил і представники дружніх держав, переважали військові мундири. Всі присутні з напруженням чекали на появу Фюрера. Рівно о 15 годині в залі з'явився Фюрер, зустрінутий оваціями всіх присутніх. Засідання відкрив райхсмаршал Герман Герінг, вітаючи Фюрера. Після віддання пошани лавшим, на відзнаку чого всі присутні підвелися зі своїх місць, Фюрер сказав:

**Фюрер сказав:**

„11 грудня я в останній раз виступав перед вами і звітував за минулий рік, події якого будуть повнотою відсутні лише наступними сторіччями“.

Переходячи до передумов війни, Фюрер пояснив, що Німеччина ясно бачила загрозу зі Сходу й змушена була перейти до оборони. Сьогодні ця війна стає не лише внутрішньо-європейською справою й набуває значення події, які проходять звичайно за великі історичні відтинки часу. Коли Англія й Франція оголосили війну Німеччині, треба було сумніватися в розсудливості їх державних керівників, які викликали катастрофу для своїх народів. Доктриною Англії завжди було розшарувати континент, примусити Європу зійти кров'ю в численних війнах, і будувати в цей час свою світову імперію. Було б безглуздя припустити, що цей англійський принцип рівноваги сил збережеться назавжди.

Прагнення народів до відповід-

ного расам з'єднання не можна було надовго затримати застосуванням такого принципу. Англія могла б зберегти свою імперію лише з Європою, а не борючись проти неї, і тому ця війна може скінчитися й скінчиться лише катастрофою для британської імперії. Сьогодні більшість англійців напевне вже розуміє, що їх уряд зробив помилку, відхиливши численні пропозиції, які робив йому Фюрер з часу прийняття влади, в 1933 році.

**Жидівство—ворог людства**

Англійський жид Дізраелі колись казав, що питання раси—це ключ до світової історії. Саме жиди завжди розпалювали війни, створювали революції і нацьковували народи. Це жидівсько-істер-національне цюкування особлив-яскраво пізнавалося в країні, де панував жидівський большевизм. Сьогодні мужі молоді Європи борються за нові часи і за справжній соціалізм.

**Цієї зими було вирішено світову боротьбу, яка все перевищує своїм обсягом**

Панування пролетаріату — так казали большевики. Пануванням жидівства було це в дійсності. Багато мільйонів людей було знищено, викорчовано в Советському Союзі. Це корчування намірялися продовжувати в Німеччині. Такі країни, як Угорщина й Італія, відчули на собі цю небезпеку. Але тут здоровим захисним силам цих народів вдалося усунути небезпеку. Одночасно з виникненням в Італії фашизму, в Німеччині виникає націонал-соціалістичний рух. Цей розвиток вимагав від однієї держави за другою певного ставлення до жидівства.

Молода Європа прокинулася й оголосила війну цьому розкладницькому процесу. На Сході Євро-

пи лежить поле бою, де відбудеться вирішення.

**Німеччина стає до дій**

В той час як вороги белькотали пусті фрази, одурманюючи й підбадьорюючи себе, Німеччина стала до дії. Було розбито Польщу, проведено десант в Норвегії з успішним закінченням там операцій за 6 тижнів, в Голландії, Бельгії й Франції цілком розбито ворожі армії, здобуто великих успіхів у Північній Африці, ліквідовано сербський заколот і очищено Балкани.

Війна на Сході спричинилася до успіхів, яких ще не знала історія. Велетенську боротьбу на Сході було припинено лише на певний час. Надзвичайно сувора зима з морозами до 47 градусів змусила припинити операції. Холоднача паралізувала не лише людей, а й машини. Наступальний климат німецьких армій, які нестримно просувалися наперед, був закріплений на задалегідь визначеній лінії від Таганрогу до Ладозького озера.

**Всі виконували свій високий обов'язок**

Головний тягар оборонних боїв лежав на німецькому війську і військах союзників Німеччини. За опанування становища треба бути вдячним мужності й вірності нашого солдата. На цей фронт місяцями нападали большевицькі маси з внутрішньої Азії й Кавказу. Якщо росіяни й спромогалися інколи де-не-де прорватися, це коштувало їм сотень тисяч людей. Під час цих впертих і важких боїв всі виконали свій високий обов'язок, всі гатунки зброї зробили все можливе, а за чолі всіх стоїть німецький піхотинець.

В своїй промові Фюрер згадав також союзників німецького народу. На півночі — маленький фінський нарід веде свою героїч-

ну боротьбу. Іспанський легіон не шкодуючи життя, доводить мужність і вірність. Це ж саме стосується угорських, словацьких, італійських дивізій і з'єднань румунської армії.

Не можна забути і добровільних загонів майже всіх народів Європи, до яких приєдналися тепер литовці, українці, татари. Так цього року німецький нарід зі своїми союзниками опанував долею, яка 130 років тому зламала когось іншого. Цього року зброю буде ще краще озброєно. Вона буде сповнена лише одною думкою, — прагнення до перемоги.

Ходою своєї промови Фюрер прохав райхстаг надання всіх повноважень, яких потрібно, щоб гарантувати перемогу. Надзвичайний час вимагає надзвичайних заходів.

**Боротьба до перемоги**

Англію застережено щодо продовження в цьому році злочинних повітряних нападів на цивільне населення. Відтепер знову буде завдаватися ударів, поки злочинці не обмишлять своїх злочинів. Війну на Сході буде продовжено. Большевицького колоса буде бито до знищення. Англія відчуватиме німецькі підводні човни. Ця зброя міцнішатиме щомісяця.

На закінчення своєї історичної промови, яку супроводжувалося нестримними, бурхливими оваціями, Фюрер висловив свої гордість з приводу того, що саме йому доля доручила керування цією боротьбою. Його життя нерозривно пов'язано з життям німецького народу.

Коли Фюрер скінчив промову, бурхливі овації і численні вітання сповнили залу засідання. В цих оваціях знайшли вираз необмежене довіря й неосянна любов німецького народу до свого Вождя. Г. К.

**ЗІ СТАВКИ ФЮРЕРА, 1 травня 1942 р.**

**Головне Командування повідомляє:**

На Східньому фронті наші місцеві активні операції привели до дальших поліпшень лінії фронту. Часткові спроби ворога, що його підтримували бронемашини, прорвати наш фронт—були марні.

У Лапландії та на Мурманському фронті німецькі та фінські війська відбили кілька нападів ворога, спричинивши йому великих втрат.

Бойові літаки нападали 1/IV на військові об'єкти Севастополя, Новоросійська та Ленінграда, при чому спостерігалися великі вибухи та пожежі.

Під час повітряних боїв вчорашнього дня совети втратили 53 лі-

таки, а 3 машини були знищені на землі.

У Північній Африці потрапило до наших рук кілька полонених в наслідок відбиття нічних британських розвідувальних операцій.

Аеродроми острова Мальти бомбардувалися вдень і вночі з гарними наслідками.

Бойові літаки з успіхом бомбардували минулої ночі портові споруди та верфі східного берега Англії.

Обер-лейтенант Рюкк і унтер-офіцер Квантс особливо відзначилися своєю сміливістю під час важливих розвідувальних операцій, які вони провели далеко від фронту.

## ВИРОК

**Я прирекаю до розстрілу:**

Комуніста Петра Лендича як шкідника та порушника суспільної безпеки;

Андрія Лещенка з Гудимівки за незаконне володіння зброєю; Українця Петра Пономаренка з Саїв за незаконне володіння зброєю;

Українця Михайла Близнюка з Влізюк за незаконне володіння зброєю;

Українця Юхима Тарасенка з Капустянець за незаконне володіння зброєю;

Олександра Шаповала з Колядинець за незаконне володіння зброєю.

Українець Петро Лоркишко після закінчення арешту буде відпущений.

Затриманий Петро Гореш буде випущений, з його штраф знімається.

Удова Олександра Павлюк підлягає 10-денному заключенню за донос.

Комендант капітан ВОЛЬБЕР.

# ПОСТАНОВА

## Лебединського Округного Земельного Бюро, Міської та Районної Управи ПРО ОBOB'ЯЗКОВЕ ОКЛАДНЕ ДЕРЖАВНЕ СТРАХУВАННЯ НА 1943 РІК

З метою забезпечення трудящих м. Лебедина та сел Лебединського району на випадок можливих стихійних лих, як-то пожежі і падіж с/г тварин, Лебединське Округне Земельне Бюро, Міська та Районна Управа постановляють:

1. Поновити в Лебединському Районі обов'язкове окладне страхування, що було запроваджене в 1941 році на 1942 рік з наступними відповідальностями збитку:

а) будівлі: — забезпечуються до

повної вартості збитку, але не перевищуючи страхової оцінки.

б) с/г тварини:

Велика рогата худоба від 1-го року — з відповідальністю за 1 голову . . . 250 крб.

Коні старше 2-х років — з відповідальністю за 1 голову . . . 200 крб.

Свині старше 6 м-ців — з відповідальністю за 1 голову . . . 80 крб.

Вівці та кози старше 6 м-ців з відповідальністю за 1 голову . . . 60 крб.

2. Запровадити на 1943 рік обов'язкове окладне страхування по м. Лебедину та селах Лебединського району як в господарствах подарствах, так і в господарствах приватного користування, з відповідними окладними нормами відповідальності та тарифами страхових платежів:

| Назва господарства                   | Будівлі                  | Коні старше 2 років    | В. Р. Х. старше 1 року | Свині старше 6 м-ців   | Вівці та кози старше 6 м-ців | Всі зернові, бобові, посіви на силос крім озимини | Цукровий буряк та картопля |
|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|
|                                      | Норма відповідальності   | Норма відповідальності | Норма відповідальності | Норма відповідальності | Норма відповідальності       | Норма відповідальності                            | Норма відповідальності     |
| 1. Громадські господарства . . . . . | Не страхується           | 350                    | 12                     | 400                    | 10                           | 250                                               | 4-50                       |
| 2. Господарства трудящих . . . . .   | По страховій оцінці 1-80 | 500                    | 30                     | 400                    | 15                           | 300                                               | 10                         |

Примітка: Тарифи застосовуються однаково як для м. Лебедина, так і сел Лебединського району, крім будівель. Будівлі по місту страхуються до повної вартості по страховій оцінці, тариф 0,80 коп. за 100 крб. оцінки.

### Страхованню підлягає наступне майно:

В громадських господарствах страхуванню підлягає: посіви сільсько-господарських культур—зернові, бобові, посіви на силос, цукровий буряк та картопля, крім озимих культур, з відповідальністю від градобою, зливи, бурі, вимокання, випрівання, повіді та пожежі на корню, і припиняється з моменту повної уборки урожаю, в визначений вищестоящими німецькими органами термін.

2. Сільсько-господарські тварини: коні старше 2-х років, велика рогата худоба старше 1-го року, свині старше 6 місяців, вівці та кози старше 6 місяців—на випадок падіж, чи вимушеного забою за дозволом ветлікаря чи ветфельдшера, відповідальність по тваринах припиняється з моменту вибуття останньої з даного господарства і починається з моменту досягнення страхового віку.

3. В господарствах трудящих: будівлі страхуються до повної вартості по страховій оцінці з відповідальністю від пожежі, удару блискавки, повіді, землетрусу і обвалів. Відповідальність по будівлях починається з моменту готовності стін та криші і припиняється з моменту знищення її.

4. С-г тварини в господарствах трудящих підлягають страхуванню: коні старше 2-х років, велика рогата худоба старше 1 року, свині старше 6 місяців, вівці та кози старше 6 місяців. На випадок падіж чи вимушеного дорізу за дозволом ветлікаря чи ветфельдшера відповідальність починається з моменту досягнення страхового віку і припиняється з моменту вибуття останньої з даного господарства.

### Обов'язки страхувача.

5. Про всі збитки, що можуть трапитися в господарствах, керівники громадських господарств та окремі господарі повинні заявити по м. Лебедину Райфінвідділу, а по селах району сільській управі не пізніше як на другий день після виникнення нещасного випадку, сільуправа повинна повідомити про виникнення нещасного випадку Райфінвідділ не пізніше як на другий день з дня одержання повідомлення від потерпілого в письмовій формі.

6. Господарі зобов'язані тримати застраховане майно в повному порядку в суворій відповідаль-

ності до протипожежних, ветеринарних та агрономічних правил, крім того, вживати всіх залежних заходів до попередження пожежі чи захворювання тварин.

### Ліквідація збитків.

7. По одержанню повідомлення про страховий випадок, виникнення пожежі чи загибель с/г культур Райфінвідділ повинен не більш як через 3 дні вислати свого представника для встановлення причин загибелі посівів, чи виникнення пожежі та % пошкодження.

8. Акти на загибель с/г тварин повинні складати сільські управи, а по м. Лебедину Райфінвідділ за встановленою формою з обов'язковою участю ветеринарних працівників. Акт про загибель с/г тварин повинен надсилатися в Райфінвідділ на протязі 5 днів.

9. Для встановлення загибелі с/г культур в громадських господарствах повинні прийняти участь спеціалісти-агрономи.

10. Страховий збиток не може бути виплочений в таких випадках:

1. Коли загибель майна сталася по

вині самого господаря; 2. Коли господар навмисно не сповістив своєчасно про збиток; 3. Коли не буде виплочений страховий платіж.

11. Страхові платежі вносяться платником по м. Лебедину в касу Фінвідділу, а по селах—в сільській управі, протягом 15 днів з часу одержання страхового свідоцтва.

12. Особи, що не сплатять належних з них платежів будуть оштрафовані.

13. В окремих випадках щодо маломісних господарств Міська та Районна Управа, на клопотання сільських управ, буде надавати знижки з страхових платежів.

14. Скарги на невірне обчислення страхових платежів, або невірний облік страхових об'єктів господарями подаються по м. Лебедину завідувачу Фінансовим Відділом, а по селах—сільським управам, а останні передають зі своїм висновком Фінансовому Відділу для виправлення.

Начальник Округного Земельного Бюро ВОЛЕРС.  
Бургомістр РУСАНОВ.  
Секретар ПЕТКЕВИЧ.

### ТИМЧАСОВА ПРОЦЕНТИРОВКА ДЛЯ ВИЧИСЛЕННЯ

збитків, що виникають від стихійних лих на 1942 рік (пожежі, повіді, землетрус, обвалів і сповзань) в сільських місцевостях Лебединського району

| Опис будівель                                                                 | Назва частин будівлі |       |         |                    |     |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------|---------|--------------------|-----|-------|-------|
|                                                                               | Дах                  | Стіни | Потолок | Внутр. перегородки | Під | Двері | Вікна |
| 1. Хата з пластин, на дерев'яних стовбах, без фундаменту, крита соломом       | 15%                  | 42%   | 10%     | 13%                | 11% | 5%    | 4%    |
| 2. Хата з пластин, на цегловому фундаменті, під залізом.                      | 18%                  | 37%   | 8%      | 15%                | 13% | 5%    | 4%    |
| 3. Хата глинобитна, без фундаменту, крита соломом                             | 15%                  | 45%   | 10%     | 15%                | 10% | 3%    | 2%    |
| 4. Хата торцева, без фундаменту, крита соломом                                | 15%                  | 39%   | 9%      | 17%                | 11% | 5%    | 4%    |
| 5. Прибудова біля житлового приміщення з шальовки, крита залізом              | 20%                  | 68%   | 9%      | —                  | —   | 3%    | —     |
| 6. Така ж прибудова, але під солом'яним дахом                                 | 18%                  | 70%   | 9%      | —                  | —   | 3%    | —     |
| 7. Сарай шальовочний, критий соломом, з потолком і перегородкою в середині    | 23%                  | 46%   | 11%     | 17%                | —   | 3%    | —     |
| 8. Сарай шальовочний, критий залізом, з потолком і в середині з перегородками | 27%                  | 39%   | 15%     | 16%                | —   | 3%    | —     |
| 9. Сарай глинобитний, критий соломом                                          | 23%                  | 50%   | 11%     | 13%                | —   | 3%    | —     |
| 10. Комора з пластин, крита соломом або залізом                               | 30%                  | 45%   | 22%     | —                  | —   | 3%    | —     |
| 11. Клува, не залежно від матеріалу, крита соломом                            | 30%                  | 65%   | —       | —                  | —   | 5%    | —     |
| 12. Саж дерев'яний, критий соломом                                            | 30%                  | 53%   | 15%     | —                  | —   | 2%    | —     |

### ОБ'ЯВА

За погодженням з Комендатурою об'являю для неухильного виконання:

1. Всякі обмежування і змінення ділянок земель—горизонтальні і вертикальні, а також змінення садиб приватних громадян, в міській межі, робляться тільки Промисловим відділом Міської Управи, або з його участю.

2. Всі раніш складені плани на перераховані вище ділянки (крім планів на приватні садиби, які вже зареєстровані в Міській управі) повинні бути на протязі 10 днів зареєстровані в Промисловому відділі Міської Управи з метою погодження меж цих ділянок.

3. До реєстрації планів в Міській управі плани вважаються недійсними ким би вони не були складені і користування ділянками земель по таких планах нікому не дозволяється. Крім того, керівники установ за невиконання понесуть адміністративне стягнення, а за навмисне ухилення від цього—віддані до суду.

Бургомістр РУСАНОВ.  
Секретар ПЕТКЕВИЧ.

### ПОВІДОМЛЕННЯ

МІСЬКОЇ ТА РАЙОННОЇ УПРАВИ

Паспортний відділ Міської та Районної Управи проводить в даний момент роботу по упорядкуванню будинкових книг.

Власники своїх будинків повинні з'явитися в паспортний відділ в указані раніше терміни з будинковими книгами та з документами всіх жильців будинку.

Житловідділ повинен зібрати будинкові книги на всі будинки, які знаходяться під його відомством, скасувати у них всі записи, проведені відповідними советськими органами та вписати всіх осіб, що мешкають в будинках. На кожний будинок повинна бути одна будинкова книга. Для вірного ведення цієї книги та для стеження за тим, щоб всі жильці будинку були зареєстровані, житловідділ обирає відповідальну за це особу, призначаєши її старшим та відповідальним по будинку.

Інструкцію по веденню записів в будинковій книзі житловідділ мусить одержати в паспортному відділі.

Примітка. Особи, які приходили в паспортний відділ 3-го і 4-го травня ц. р. повинні негайно з'явитися вдале.

Міська Управа.

### ОГОЛОШЕННЯ

Хто хоче зайняти пустопорожні садиби в місті під нижчезазначеними номерами або уже зайняв, необхідно до 10 травня цього року подати до Промислового відділу Міської Управи документи, на підставі яких були зайняті ці садиби:

Перша Садова №№ 12, 16; Друга Садова №№ 19, 32; Гузіївка №№ 3, 8, 11, 21, 25, 44; Михайлівська №№ 46, 42; Привокзальна №№ 48, 44, 29, 39, 58, 45, 62, 78; Шевченківська №№ 44, 50; Будильська №№ 87, 101, 68; Новозбудована №№ 13, 18, 64; Перша Зарудка №№ 3, 39, 57; Артюхів пров. №№ 14, 17; Покрівська №№ 61, 43; Друга Селітанська №№ 7, 9; Кобіжча №№ 72, 74, 86, 192, 204, 222, 227, 270, 292, 294, 254, 269; Четверта Чернелівська №№ 7, 5, 25, 3; Перша Чернелівська №№ 23, 14, 20, 30; Третя Чернелівська №№ 19, 21, 20, 22; Ново-Кузнечна №№ 1, 40; Кочергін пров. №№ 35, 37, 39, 41, 43; Друга Зарудка №№ 10, 14, 25, 34, 38, 46; Чернелівська №№ 33, 29, 28, 24, 6; Охтирська №№ 30, 48, 68, 70, 74, 78, 80; Базавлукова №№ 1, 5, 10; Друга Берегова №№ 63, 41, 22, 35; Перша Берегова № 34; Третя Деревенська № 23; Евтухів пров. № 1; Ламахаїка № 91, 92, 78, 82, 83, 64, 66, 54, 56, 36; Шкарупівка №№ 29, 10; Кладбищенська №№ 44, 50, 47, 33, 34, 29, 23, 8, 14, 13, 20, 24; Довгалівка №№ 42, 68, 127, 183, 213, 177 та між 89 і 91; Майдан Зуєва №№ 12, 14; Безимівка № 54; Зуєв пров. №№ 4, 5; Гудимівська №№ 42, 2; Середівка № 47; В.Сумська №№ 10, 16, 18; Любарська №№ 35, 76; Чупівка №№ 98, 94, 88, 109, 54, 89, 71; Бровків пров. №№ 8, 10; Глушків пров. № 16; Охтирська №№ 106, 102, 81; Перша Куличанська № 10; Третя Куличанська №№ 5, 7, 9; Другий Парфилів пров. № 11; Глушків пров. № 23; Перший Парфилів пров. №№ 3, 7, 13; Ново-Петрівська №№ 58, 42, 39, 8, 6, 4, 21, 18, 16.

Коли до 10-го травня цього року не будуть подані Промисловому відділу зазначені вище документи, городи будуть здані в оренду, чи вони засіяні, чи не засіяні.

Нач. Промвідділу ПЕДОСЕНКО.  
Секретар БАЛАБІНА.

### ОБ'ЯВА

Лебединська Райспоживспілка повідомляє громадян м. Лебедина, які ще не заїдали в магазини, в яких вони одержують хліб—соли, згідно повідомлення Коменданта м. Лебедина, що з 10-го травня хліб їм відпускати не буде.

Райспоживспілка.

Реданктор І. КОЗЛОВСЬКИЙ.



# ЛЕБЕДИНСЬКИЙ ВІСНИК

П'ЯТНИЦЯ

22

ТРАВНЯ

1942 р.

№ 25

РІК ВИДАННЯ ПЕРШИЙ

ВИХОДИТЬ РАЗ НА ТИЖДЕНЬ

ЦІНА НОМЕРА 1 КАРБ.

ГАЗЕТА ЛЕБЕДИНСЬКОЇ МІСЬКОЇ УПРАВИ

## Українці, вербуйтеся на роботу в Німеччину!

Тисячі з Вас можуть там працювати та почуватимуть себе добре. Вербувальне бюро працює в театрі щодня з 8-12, 2-4 год. дня. Слідуючий транспорт від'їжджає з Лебедин 24.5.42 в 10 год. ранку.

ЗІ СТАВКИ ФЮРЕРА, 14 травня 1942 р.

Головне Командування повідомляє:

На півострові Керч продовжується неухильне переслідування розбитого ворога. Гавань Керч, як і скупчення кораблів в цих водах, успішно бомбардуються.

В багатьох місцях Донецького фронту наші частини обороняються проти наступу, підтриманих танкерними, сил противника.

На північних відтинках фронту досягли окремі наступальні дії місцевого успіху. В повітряних боях вчора на Східному фронті збито 84 советських літаки, не повернулися 5 власних літаків.

Фінські військово-повітряні сили попадали з гарним успіхом в корабельні мишені в гирлі р. Водли.

За час з 26.IV по 13.V втратили совети 748 літаків, з них 540 літаків в повітряних боях, 73 знищено зенітною артилерією, 76 знищено з'єднаннями військ або захоплені як здобич, останні знищено на землі.

За цей же час втрачено на Східному фронті 82 власних літаки.

На Мальті німецькі пікіруючі бойові літаки досягли прямого влучання бомб в аеродроми та зенітні установки. 4 британських літаки були збиті в Середземному морі.

В північній Атлантиці наступали німецькі підводні човни, як про це повідомлялося особливо, на конвоюючий караван суден та затопили з нього в упертих важких боях 9 кораблів в 31.000 бр. тонн, останні кораблі були пошкоджені торпедами.

Інші підводні човни затопили в американських водах 12 торговель-

них кораблів в 82.000 бр. тонн та один сторожевий човен.

При цьому ворожі морські сили протягом останніх днів втратили 21 корабель в 113.000 бр. тонн. В дальшому морському бою при вході в канал, про печаток якого було повідомлено штабом Верховного Командування від 13.V, затопив один німецький підводний міноносець одного британського швидкого човна, другий британський швидкісний човен загинув в бою.

Окремі британські бомбардувальники провели вчора під захистом хмар невдалий напад на західні німецькі райони.

Капітан Марнефельд, командир одного піхотного полку і лейтенант Рейман, командир роти в тому ж полку, відзначилися особливо хоробрістю при прориві укріплень на півострові Керч.

В такому ж бою саперний батальйон 173 сам усував з шляху 8.V, не дивлячись на міцніший ворожий вогонь, понад 10.000 ворожих мін. 5-та рота піхотного полку 436, рух другої роти саперного батальйону 46 з частинами штурмової команди човнів 902, не дивлячись на важке морське хвилювання під ворожим вогнем, силоміць взяли десант в тилу ворожих позицій.

В Атлантиці особливо відзначився підводний човен капітана фрегата Ваттенберга.

Оберлейтенант Остерман, капітан загону в одній бойовій ескадрилі досяг своєї 100 повітряної перемоги.

ЗІ СТАВКИ ФЮРЕРА, 16 травня 1942 р.

Головне Командування повідомляє:

Після жорстокого опору німецькі війська проникли в Керч, місто і гавань в наших руках.

Під Харковом ворог продовжував свої наступи, вони були відбиті. Наші контратаки були успішні. Ворог втратив до цього часу 180 броневиликів.

В Лапландії німецькі і фінські частини в важкому лісному бою відкинули ворога і знищили одну з відірваних від їх з'єднання силовою групу.

На Мурманському фронті німецькі частини за час з 26.IV по 13.V, відбили численні наступи переважаю-

чих ворожих сил, що намагалися оточити. При цьому ворог втратив, крім великої кількості полонених, більш 8.000 убитими та багато військових матеріалів.

Під впливом цих важких врат він припинив продовження своїх наступів і мусив відступити.

В Кольській бухті повітряні сили знищили одного ворожого транспортника в 8.000 бр. тонн. Другий великий торговельний корабель був пошкоджений.

В Середземному морі німецькі підводні човни затопили з групи підводних човнів одне британське

сторожеве і одне конвоююче судно.

Бомбардування аеродромів на Мальті продовжується.

На Нідерландському березі сторожеві судна збили при британському повітряному наступі на німецькі супроводжуючі човни 5 з 8 наступаючих бомбардувальників.

Крім цього, в каналі і на Нідерландському березі 1 британський бомбардувальник і 1 винишувач збиті тральщиками, 2 інших бом-

бардувальники були знищені морською артилерією. Власний тральщик і один сторожевий човен в цьому бої були важко пошкоджені.

Міцніші сили британського повітряного флоту були констатовані минулої ночі над Німецькою бухтою і над Датським західним берегом. Нічні стрільці і зенітна артилерія збили 3 тральщики і 2 британських бомбардувальники.

Капітан Ленд досяг в ніч на 16.V своєї 30 нічної перемоги.

ЗІ СТАВКИ ФЮРЕРА, 19 травня 1942 р.

Головне Командування повідомляє:

Знищення рештків ворога на півострові Керч закінчується.

На середньому та північному відтинках Східного фронту окремими місцевими наступами були успішні.

В тилкових районах середнього відтинку фронту знищена міцна большевицька банда.

В Лапландії німецькі війська в жорстоких лісних боях досягли великих успіхів. Ворожі контратаки були відбиті.

У водах Кольського півострова був важко пошкоджений бомбами великий вантажний корабель так, що з його загибеллю покінчено.

Повітряні наступи на Мурманск зробили значні пошкодження в гавані.

Совети загубили в повітряних боях 45 літаків, з них 13 „Гуррікан“.

В північній Африці німецькі бойові повітряні сили успішно наступали на лагерь та бараки британців в районі Тобруку та на залізницю в пустелі.

Над Мальтою німецькі та італійські стрільці збили в повітряних боях 5 британських літаків.

На південному березі Англії вдень спостерігалися влучання бомб супроводжуваними легкими бойовими літаками в військові об'єкти портового міста Бригтон, а також в залізничні та фабричні споруди.

Підводні човни за час з 1-го по 17.V в атлантичних та американських водах затопили 480.000 бр. тонн.

З ГОЛОВНОЇ КВАРТИРИ ФЮРЕРА, 20.5.42 р.

Згідно особливого повідомлення Німецькі війська за наказом генерала Манштейна, підтримувані міцними з'єднаннями повітряних сил, захопили всю Керченську протоку та міцно укріплені головні мости по обидва боки Керчі, не зважаючи на відчайдушний опір ворога.

Після того, як було розбито початі в середині лютого атаки ворога на німецькі позиції біля Феодосії та намагання повернути собі Крим, з'єднані Німецько-Румунські Армії перейшли 8-го травня в наступ. В першому ж наступі були здобуті міцні позиції ворога, причому, як під час цієї боротьби, а також і під час переслідування маси ворожих сил були охоплені та знищені.

В цій боротьбі знищено 3 советських армії з 17-ти стрілецьких дивізій, 3 стрілецьких бригади, 2 кавалерійських дивізії та 4-рі панцерні бригади. Великі криваві втрати ворога дорівнюють 149.256 полонених, 258 танків, 1.133 гармати та безчислений інший матеріал. Самі уламки ворога могли б заповнити весь берег перешийку. В повітряних боях противник загубив 323 літаки. У водах півострова потоплено 16 пароплавів, загальним тоннажем 13.600 бр. тонн, 1 міноносець і 21 малих берегових суден, 10 інших середніх пароплавів важко пошкоджено бомбами.

ВИРОК

Я прирекаю до розстрілу партизана Літракова Олексія.  
Командант капітан ВОЛЬБЕР.

## НАКАЗ

На підставі розпорядження Фельдкомендатури наказую:

1. Усім, що повертаються на Україну репресованим, у яких відібрано було большевицькою владою майно, а вони були прогнані, наприклад, колишні власники садиб, які були продані з торгів за несплату податків, або майно було розібрано за політичну неблагонадійність—може бути повернуто колишнє їх майно, при умові:

а) коли садиба не зайнята, або зайнята частково;  
б) якщо фактичний власник садиви не купив, або користується на незаконній підставі.

2. В тих випадках, коли садиба та будинки перейшли до нового хазяїна через законну купівлю або законний обмін, садиба та будинки залишаються за новим хазяїном.

В останніх випадках репресованому Головою Миської та Районної Управи або головою району може бути надана садиба під забудову. Якщо не буде вільної садиви, репресований має право клопотати про надання йому земельного участку перед головою Миської та Районної Управи.

Це питання про наділ земельних участків врешті розв'язує належний Округовий сільськогосподарський начальник.

3. У випадках, які зазначені у п. 1 під літерами „а“ та „б“, розв'язує самостійно Голова Миської та Районної Управи, а коли буде потрібно, через організований суд.

4. Будинки, які передані були Державним та Комунальним організаціям, наприклад, школам, лікарням, залізницям, споживчій та іншій кооперації—не повертаються.

5. Колишній власник має право вселитися на свою садибу лише тоді, коли він одержить відповідне посвідчення від Миського та Районного голови Управи.

6. Участки землі, які були відрізані від садив, можуть бути повернуті до старих садив по дозволу належного сільськогосподарського начальника району.

7. Репресовані або інші громадяни, які вселятимуться самовільно, без дозволу Миського та Районного голови на садиви, на яких є в цей час власники, притягатимуться до суду і на них буде накладатись штраф до 5.000 крб. або примусова праця до 4-х тижнів.

Голова Миської та Районної Управи РУСАНОВ.

## ТИМЧАСОВІ НОРМИ

оцінки будівель в сільських місцевостях Лебединського району на 1942 рік

| Опис будівель                                                                         | Вартість<br>1 м <sup>2</sup> м <sup>3</sup> м. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. Хата з пластин, на цегловому фундаменті, крита залізом в м <sup>2</sup>            | 20—30                                          |
| 2. Хата з пластин, на глинобитному фундаменті, крита залізом                          | 16—90                                          |
| 3. Хата з пластин на цегловому фундаменті, крита соломною                             | 15—60                                          |
| 4. Хата з пластин на глинобитному фундаменті, крита соломною                          | 14—80                                          |
| 5. Хата глинобитна, крита соломною                                                    | 11—60                                          |
| 6. Прибудова—крыльце-галерея з шальовки та відкрита, дах під залізом в м <sup>2</sup> | 10—50                                          |
| 7. Прибудова шальовочна, дах під соломною в м <sup>2</sup>                            | 9—20                                           |
| 8. Сарай рублений, критий соломною                                                    | 12—60                                          |
| 9. Сарай шальовочний, критий соломною                                                 | 14—80                                          |
| 10. Сарай шальовочний, критий залізом                                                 | 15—20                                          |
| 11. Сарай хворостяний, критий соломною в м <sup>2</sup>                               | 9—20                                           |
| 12. Сарай глинобитний, критий соломною в м <sup>2</sup>                               | 10—80                                          |
| 13. Комора рублена, крита соломною в м <sup>3</sup>                                   | 12—60                                          |
| 14. Комора рублена, крита залізом в м <sup>3</sup>                                    | 13—80                                          |
| 15. Саж рублений, критий соломною в м <sup>3</sup>                                    | 13—50                                          |
| 16. Клуна хворостяна, крита соломною в м <sup>2</sup>                                 | 4—50                                           |
| 17. Клуна шальовочна, крита соломною в м <sup>2</sup>                                 | 6—30                                           |
| 18. Ворота в сплошну                                                                  | 8—00                                           |
| 19. Тин в розбіжку                                                                    | 4—00                                           |

### %% на амортизацію

|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Будівлі, що простояли до 10 років | %% амортизації не дається. |
| 2. Житлові: від 10 років до 15 років | —15%.                      |
| 3. " " 15 " до 25 "                  | —20%.                      |
| 4. " " 25 " до 35 "                  | —30%.                      |
| 5. " " 35 " до 45 "                  | —40%.                      |
| 6. " " 45 " до 55 "                  | —50%.                      |
| 7. " " 55 " до 70 "                  | —65%.                      |
| 8. " " 70 " і більше до 80%.         |                            |

### Не житлові

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1. Від 10 років до 15 років | —20%. |
| 2. " 15 " до 25 "           | —30%. |
| 3. " 25 " до 35 "           | —40%. |
| 4. " 35 " до 45 "           | —50%. |
| 5. " 45 " до 60 "           | —70%. |

## До всіх старост та начальників організацій Лебединського району

В зв'язку з тим, що довелося накласти за випадки вживання водами та організаціями старих (тобто большевицьких) штампів та печаток, пропонується негайно зняти їх до секретаря Миської Управи. В разі невиконання цієї постанови винні будуть притягнуті до суворої відповідальності.

Миська Управа.

## Почуття українця

Велика переможення Німецька армія, керована Адольфом Гітлером, звільнила Україну від 24-річного жидо-большевицького терору. Займаючись лише брехливими гаслами та писаниною про щастя життя українців, а насправді за-кабалили та тероризували українців.

Українське населення допомагає й в міру сил допомагатиме героїчній Німецькій армії в її боротьбі проти большевизму. Воно готове до найбільших жертв, щоб назавжди позбавитись Сталіна, який назвав себе „батьком народів“, а в дійсності був найжорстокішим катом народів Советського Союзу і прагнув зробитися за ката всіх народів Європи.

20 травня виїхала до Німеччини перша група громадян Лебедина, щоб разом з німецьким народом, рука-об-руку працювати на користь молодій новій Європи, своєю чесною працею допомагати переможній армії Адольфа Гітлера знищувати большевицьку погань, що протягом 24-х років панувала на Україні.

Ще дев'ять годин. Малими і великими групами поспішає наряд до вокзалу. Все більше й більше стає тут люду. Разом з робітниками, що їдуть до Німеччини, прийшли випроводжати у щасливу дорогу посланців українського народу їх рідні, друзі й знайомі. Жаль розлучатися з милою рідною Україною. Але згадавши суди й для чого від'їжджаєш, на серці стає радісно. Працювати з своїми визволителями—це найбільше щастя. Таке бажання всіх від'їжджаючих. Доказом цього може бути величезне число бажуючих поїхати у Німеччину, щоб працювати для загального добра. Потяг рушив. З вагонів простяглися сотні рук, потягали за собою привітання рідним, друзям і знайомим.

Вслід за потягом неслися сотні щирих побажань трудівникам. Щасливої дороги брати й сестри! Будьте прикладом! Працюйте, покажіть, що український наряд любить і вміє трудитися.

А всі ті, хто здатний працювати, але ще не завербувався на роботу до Німеччини, повинні це зробити, щоб також прийняти участь у великій і почесній справі звільнення України й Європи від большевизму.

І. КОЗЛОВСЬКИЙ.

### ОБ'ЯВА

Промисловим відділом Миської Управи виявлено, що громадяни, наймаючи в оренду землю під город, перепродують її іншим: купила Корженко Настасія Федорівна—III-я Селищанська в Гупало Марфи Дем'янівни—II-а Зарудка. Ордер виданий їй на дев'ять сотих гектара в урочищі воєнмістечка. Також виявлено декілька випадків, що громадяни різними обманними шляхами здобувають собі по 2 гектари. Тому Миська Управа попереджає тих, що найняли й наймають городи на 1942 рік, що взяті городи не можуть передаватися і перепродуватися іншим, а також здаватися споловини, а оброблятися для своїх потреб наймачем. При виявленні таких випадків, на винних буде накладено штраф до 5.000 крб.

Громадяни, що засіяли самовільно, цесбо без ордеру Миської Управи, землю під город або зерновими культурами повинні до 1 червня ц. р. зареєструвати ці городи в Промисловому відділі Миської Управи. На тих, що не виконають цього розпорядження, буде накладено штраф до 5.000 крб. і посів буде зібраний.

Бургмістр РУСАНОВ.  
Секретар ПЕТКЕВИЧ.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

Лебединської Миської та Районної Управи

1. Всі робітники та службовці м. Лебедина, які не одержали в паспортному відділі довідки особи та довідки про фах, повинні негайно одержати лише довідки особи.

2. Вдруге нагадуємо домовласникам м. Лебедина, що вони повинні негайно з'явитися в паспортний відділ з домовими книгами та з документами на всіх мешканців будинку.

Миська Управа.

### Об'ява

Миська Управа попереджає населення міста про те, що їзда по пішоходах возками, велосипедами, повозками, прогін скоту і взагалі тварин, суворо забороняється. На винних буде накладатися штраф до 300 карбованців.

Їзда велосипедами дозволяється по обочинах пішохідів з правого боку. Всі домовласники повинні привести пішоходи в належний порядок.

Бургмістр РУСАНОВ.  
Секретар ПЕТКЕВИЧ.

### Об'ява

Миська Управа попереджає населення міста, що на міських луках, сіножатях, садках і кладовищах, а також по центральних вулицях суворо забороняється пасти худобу—корів, коней і т. п.

Суворо також забороняється косити траву косами, серпами і вожами в мішки та корзини, ходити без діла і топтати траву дорослим та дітям, рубати дерева і різати лозу—на винних в цьому буде накладатися штраф до 500 крб.

Церковним громадам Миська Управа пропонує до 1 червня ц. р. привести в належний вигляд свої кладовища, поправити огорожі, очистити від мусору і бур'янів та запропонувати родинам похованих поправити могилки.

Бургмістр РУСАНОВ.  
Секретар ПЕТКЕВИЧ.

### ОГОЛОШЕННЯ

Лебединський Райземвідділ доводить до відома населення, що ним на умовах оренди строком на 1 рік здається земля в ур. Корчанка. Платня 200 крб. за 1 га.

Лебединська міжрайконтора технічних культур

### РОЗПОЧАЛА СВОЮ РОБОТУ

по прийому насіння і коріння кок-сагизу, махорки та прядива конопель і льону.

Контора міститься в м. Лебедині, по Замковій вул. № 4. Приймальні пункти — на Базарній площі.

Дирекція.

### Забігло лоша

вороної масті: с. Курілівка, гр. господарство.

### Зайшла телиця

білої породи, темної масті. Сповідити: м. Лебедин, Н.-Панасівська № 18, Дем'яненко А. О.

### Забудлені, вважати за недійсні:

Довідка особи на ім'я Харченко Василь Данилович.

Довідка особи на ім'я Калашнікова Дар'я Герасимівна.

Паспорт на ім'я Кривошеї Іван Федорович.

Паспорт на ім'я Мішрикова Ганна Федорівна.

Паспорт, право на зброю, воєнний билет на ім'я Показанськ Йосип Миронівич.

Довідка особи на ім'я Іванов Марко Григорович.

Редактор І. КОЗЛОВСЬКИЙ.



# ЛЕБЕДИНСЬКИЙ ВІСНИК

РІК ВИДАННЯ ПЕРШИЙ

ВИХОДИТЬ РАЗ НА ТИЖДЕНЬ

ЦІНА НОМЕРА 1 КАРБ.

ЧАСОПИС ЛЕБЕДИНСЬКОЇ МІСЬКОЇ УПРАВИ

П'ЯТНИЦЯ

3

ЛИПНЯ

1942 р.

№ 27

## Севастопіль

Кримський півострів можна порівняти до стуленого кулака, витягнутого в напрямі Чорного моря. Той, хто закріпився на ньому, широко панує над морськими сполученнями в усіх напрямках. Так було вже за античних часів, коли греки колонізували узбережжя Чорного моря і в Криму існувала держава таврів. Після греків там були римляни та візантіїці, потім Крим залляла монгольська навала. Татари заснували кримське ханство і століттями господарювали над усім районом Чорного моря.

Року 1783 Крим потрапив до рук Росії. Одним з перших заходів її було створення військової гавані Севастополя на тому розі півострова, що найбільше виставав на південь, на місці маленького татарського села. Добре захищені глибокі бухти, найбільші з яких мають 7 з половиною кілометрів завдовжки та один завширшки, сприяли здійсненню завдань, проєктованих для цієї нової колонії. Севастопіль розвивався надзвичайно швидко і після Симферополя став найбільшим містом півострова.

Ім'я Севастополя вписала в історію Кримська війна 1854—55 років. Фортеця цілий рік витримувала атаки союзних турецької, англійської та французької армій. Половина експедиційного корпусу полягла в боях та від епідемії, які лютували в таборі обложників. Але й оборонці, що саперними роботами їх керував генерал Тотлебен, втратили 200.000 чоловіка. Севастопіль відкрив новий розділ в історії європейських воєн. Вперше тут одна проти одної окопалися дві маси війська. Коли Севастопіль пав, війна для Росії була програна. Може здатися дивним, але фортеця фактично панує над усім півднем Російської держави. Коли в 1905 році в Севастополі повстала чорноморська флотія, підвалини царства почали тоді розхитуватися у своїх основах. Це перше большевицьке повстання було сигналом до краху велетенської держави.

Центром большевицької агітації зробився Севастопіль і в 1917 році, коли Ленін та Троцький прогнали уряд Керенського. Тисячі офіцерів чорноморської флотії були тоді знищені в Севастополі. Місто здіхнуло вільно лише тоді, коли в травні 1918 року до Криму вступили німецькі частини і окупували і цей морський опорний пункт. Після відступу німців у грудні 1918 року Севастопіль перейшов до білих, які змогли продержатися там ще два роки, аж поки генерал Врангель з рештками своєї розбитої армії сів у Севастополі на кораблі і відплив до Стамбулу.

Большевики правильно врахували стратегічне значення цієї фортеці і систематично укріплювали її. Із Севастополя протягом 20 ро-

## ФОРТЕЦЯ СЕВАСТОПІЛЬ ВЗЯТА. МІСТО ТА ГАВАНЬ В НІМЕЦЬКИХ РУКАХ

### В ПІВНІЧНІЙ АФРИЦІ МІЦНО УКРІПЛЕНУ ФОРТЕЦЮ МАРСА МАТРУК ЗАХОПЛЕНО

ЗІ СТАВКИ ФЮРЕРА, 2 липня 1942 р.

Головне Командування повідомляє:

Особливе повідомлення сповіщає, що німецькі та румунські війська по наказу генерал-фельдмаршала Мангельма, підтримувані льотними силами генерал-полковника фон Ріхгофена після 25-ти деного оточення опівдні 1-го липня взяли найміцнішу фортецю, що лежить на березі моря—Севастопіль. Міцні форти, польові укріплення спорудження, підземні фортеці, бетонні та земляні бункери, а також безчисленні польові укріплення було взято при допомозі частин різної зброї. Кількість полонених та трофеїв ще не можна охопити. Рештки розбитої Севастопольської армії втекли на півострів Херсонес. Затиснуті на невеликому участку, вони йдуть назустріч своїй загибелі.

В боях за Севастопіль легкі морські сили німецької та італійської морської флотії разом з румунськими моряками під командуванням контр-адмірала Георгеско та морського капітана Слатіна знищили ворожий обоз, фортецю та гавань відрізали, перевезли постачання та нанесли ворожим морським силам великих втрат. Біля південного мису Криму потоплено, або пошкоджено 10 маленьких пароплавів, які втекли з Севастополя, причому два вартових судна потоплено, або пошкоджено повітряними силами.

Наступальні операції на південному та середньому відтинках Східного фронту досягли значних успіхів. Міцні з'єднання повітряних сил своїми нальотами допомагали наземним боям. В повітряних нальотах на Вороніж було знищено декілька важливих військових об'єктів. Супроводжуючі винищувачі збили в повітряних боях 52 советських літаки. Найважча військова артилерія розбила важливі військові споруди в Ленінграді та рух пароплавів в Кронштадській бухті. Спостерігалось багато пожеж.

В наслідок нічних повітряних атак на важливі залізничні вузлові пункти, постачальна лінія Ростов—Москва важко пошкоджена в багатьох місцях.

Біля північного моря бойові та штурмові літаки закидали бомбами важкого калібру Кай та залізничні споруди Мурманська.

В Єгипті німецькі та італійські дивізії, підтримувані з'єднаннями бойових літаків, після жорстокої боротьби прорвали позиції Ель-Алла-Майе. Вони переслідували розбиті ворожі сили, які потяглися в дельту Ніла.

В морському районі Порт-Саїда німецький підводний човен потопив один британський пароплав амуніції на 1800 брутто-тонн.

На острові Мальта нальоти на британські аеродроми проходили успішно. Влучання бомб особливо на аеродром Луки нанесло великі пожежі та руйнування відставленим літкам та спорудженням аеродрома.

В боротьбі проти Великобританії з'єднання льотних сил атакували вночі важливі військові спорудження англійського південного та південно-західного берега.

В морському районі Севастополя особливо відзначилися частини італійського фрегат-капітана Вімбелі, румунського капітана Езе Бардеску та німецького корвет-капітана Бірмбаума.

Після однорічної успішної боротьби проти Советського Союзу Верховне Командування повідомляє:

За час з 22-го червня 1941 року до 21-го червня 1942 року на Східному фронті при виконанні свого обов'язку прийняли героїську смерть 271.612 офіцерів, унтер-офіцерів та салдатів всіх видів зброї. Число тих, що зникли безвісті, становить за той же час 65.730. Беручи на увагу жорстокість боїв, треба думати, що значна частина з них може не повернутися.

За 5-ть місяців переможних наступальних боїв влітку 1941 року забито 162.314 офіцерів, унтер-офіцерів та салдат. 33.334 невідомо.

За 5-ть місяців важкої оборонної боротьби взимку 1941—42 року складає число забитих 88.977. Невідомо — 26.319. За 2-а останні місяці великих власних наступальних дій число забитих становить 20.321 офіцерів, унтер-офіцерів та салдат. Число невідомих складає 6.077.

Велике число жертв свідчить про небезпеку, яка висить над Європою, а всі ті, що загинули, гарантують в майбутньому для Німеччини та Європи свободу.

## Українці!

Приспівники радянської влади поширюють у Лебединському районі безглузді відомості про те, що цей район ніби знову безумовно буде зайнятий червоними.

Ці відомості поширюються з тою метою, щоб схвилювати мирне населення району та організувати активний та пасивний опір проти Німецьких військових частин та установ в районі. Всі ці слухи — зрадницьке безглуздя. Жодний розумний українець, що стежить за ходом фронту, ні на хвилину не повірить цим слухам. Боріться проти всіх підпалювачів та тих, що розповсюджують ці брехні, видавайте їх німецьким організаціям, аби запобігти цієї отрути та обеззброїти їх.

Становище на фронті ясно говорить проти всіх підпалювачів та брехунів ворожого табору. 1 липня Німецька армія разом із своїми союзниками пішла в наступ і вестиме боротьбу до повного знищення ворога. Ніколи червоні не повернуться у ваш район, щоб знову встановити тут свою владу. Про це дбає могутня Німецька армія та борці всіх країн Європи.

Ідіть спокійно до своєї роботи, виконуйте накази німецьких установ, міцним устом знищуйте ворожу пропаганду.

Кілів советська чорноморська флотія загрожувала всім державам, що прилягали до цього району. А Туреччина, Румунія та Болгарія, всі разом, не врівноважували большевицьких морських та повітряних сил. Отож, знешкодження цього „советського кулака в Чорному морі“ було одним з найважливіших завдань, які німецькі та румунські частини поставили собі минулої осені, наступаючи на Крим. Фортецю було оточено кільцем укріплень, з якого большевицька оборона, що могла не шкодувати людей, вперто та запекло проводила одну по одній спроби прориву. Севастопіль уславив німецьку піхоту.

Совети добре знають, чому вони так завзято боронять Севастопіль. Від втрати міста важко постраждає і їхня чорноморська флотія. Батум з Новоросійськом — два останні, які лишаються ще в них, порти, аж ніяк не можуть заступити його. Батум не пристосований до прийняття та ремонту воєнних кораблів, а Новоросійськ, де ще перед війною мали постійну міноносці та підводні човни, після здобуття Керчі лежить в сфері безпосередньої дії німецької авіації. Цим пояснюється відчайдушний опір Севастополя. Але кільце навколо міста весь час звужується, а німецьке зведення щодня повідомляє про нові успіхи атак німецької піхоти.

Вільгельм МЮЛЛЕР.

## Про стиль роботи старости села

Прошло 6 місяців з моменту коли населення Лебедина й району позбулося щоденного страху за своє життя і цілість свого майна. Фронт з його руйнаціями і тисячами смертей відійшов далеко на Схід. Село стало жити невидомим за 22 роки життям. Поступово, але твердо почали заводитися нові порядки. На селі з'явилася нова людина — староста. Це людина, якій Німецьке Командування, у повній згоді з населенням, доручило керувати селом, пильнувати за законністю та справедливістю в селі.

Старості села довірено одноособово вирішувати іноді дуже важливі для селян питання, які він розв'язує, керуючись вказівками німецького командування, своїм власним життєвим досвідом та почуттям справедливості. Йому першому на селі належить дбати про інтереси армії-визволительниці і про точне неухильне виконання розпоряджень її представників. Це він слідкує за тим, щоб не було в селі саботажників, що ухиляються від роботи, бо всяка робота громадського значення мусить розглядатися як дуже важлива відбудовча робота.

Складні, відповідальні і почесні обов'язки сільського старости. Великі права дані йому. Але слід пам'ятати, що кому більше дано, з того більше спробиться. Староста села мусить бути людиною, яку б усі поважали, яка своєю корисною чесною працею над відбудовою добробуту села і його мешканців довела свою чесність і працездатність. Цілком зрозуміло, що староста села має бути людиною, що на голову вище своїх односельчан у всіх відношеннях. Треба, щоб він завжди був принциповий, умів розбиратися в суті справи і раціонально та по можливості справедливо її розв'язати. Коли він може без лайки, без суперечок роз'яснити відвідувачеві, переконати його в тому, що слід зробити так, а не інакше, значить, староста є культурна, розумна людина, і з його думкою не можна не рахуватися. Для того ж, щоб розпорядження старости точно і своєчасно виконувалися підлеглими, він має завжди перевіряти виконання своїх вказівок і розпоряджень, пам'ятаючи при цьому, що він діє від імені Комендатури, яка дала йому повноваження.

Чітка, безперерйна робота волостної Управи потребує того, щоб для всіх співробітників і в тому числі для сільської поліції було встановлено певний режим робочого часу і щоб всі його виконували. Треба вважати неприпустимим явище, коли люди приходять у волость і чекають старосту чи писаря, які в цей час, коли треба виконувати службові обов'язки, займаються приватними справами.

Староста певну частину свого робочого часу проводить в приміщенні волості, де його можуть знайти відвідувачі. До речі, треба сказати, що, не дивлячись на розпорядження Коменданта міста, в багатьох волостях і до цього часу при-

міщення не приведені в належний культурний вигляд, в кабінеті старости накурено, брудно. Необхідно, щоб приміщення волості і поліції завжди було чистим, щоб стіни були прикрашені портретом та плакатами, а меблі стояли на своєму місці, щоб коли зайти у волость, почувалося, що тут сидять і працюють представники влади на селі, повноважені на це німцями — найкультурнішою нацією світу. Так само треба дбати за культурний вигляд інших сільських установ, а також за те, щоб всі шляхи і мости села були упоряджені і цілком придатні для їзди.

В багатьох волостях нашого району ще не налагоджено як слід ведення канцелярських справ. У писаря волості мають бути заведені кілька папок з справами. В першій папці треба підшивати усі писемні розпорядження Ортскомендатури, Сільськогосподарчої Комендатури та Районної Управи, а також ті номери часопису „Лебединський вісник“, де надруковані окремі розпорядження.

В другій папці підшивати скарги та заяви до старости. В третій папці підшивати деякі зведення і звіти (копії). В четвертій — копії письмових розпоряджень до установ села, гром. господарств та окремих господарств і т. ін. Переглядаючи кожного разу підшиті справи, староста зможе перевірити, що саме ним уже виконано, що ще ні.

Староста завжди мусить пам'ятати про своє високе становище на селі і відповідно до нього поводити себе. Нікудишня справа, зовсім погано, якщо староста частенько з'являється на люди випивши, грубіянить людям, брудно лається і т. д. Кожному ясно, що такий староста не на своєму місці. У нас, у районі, уже є кілька старост, що за 6—7 місяців роботи повністю опанували свою роботу і зуміли завоювати собі, повагу і симпатії своїх односельчан. Такі, наприклад, старости с. Боровеньки пан Кравченко Євдоким Кузьмич, с. Михайлівки пан Підмазка Кузьма Ф., староста с. Рябушок пан Папенко Платон Петрович та інші.

Але ще не всі старости зрозуміли по-справжньому свої обов'язки, були навіть випадки коли старости та нач. поліції зловживали своїм службовим становищем. Всім відомо, що німецьке командування суворо карає тих, хто використовує службове становище з метою особистого забезпечення. Німці не допустять, щоб їхнім ім'ям хтось робив жидівські гешефти.

Незабаром передбачається значне підвищення зарплати сільським старостам. Це ще більше піднесе авторитет старости і зміцнить його матеріальне становище. Немає сумніву, що ті люди, які випадково були висунуті на посаду старост і не виправдали себе на роботі, не виправдали наданого їм довір'я, будуть замінені відповідними людьми, здатними керувати новим українським селом в період його відбудови.

В. ЗІНЬКІВСЬКИЙ.

## Як працюють у Німеччині

Націонал-соціалізм має свій окремий погляд на працю і роль робітництва. Кожна людина — це передовісний робітник. В новітній Німеччині ніхто не вважає праці за прокляті, чи зло, лише навпаки додає в ній благословення. Праця — це вже не засіб здобувати майно й гроші. Праця в сучасній Німеччині творить зміст самого життя. Протилежно до лібералізму оцінює націонал-соціалізм працю

не під кутом її вартості для оди-ниці, лише з погляду вартості праці для національно-державного загалу. Тому й у розподілі занять між громадянством та становищ у державі рішає не походження, споріднення, чи протекція, але здібність, пильність і фахове знання давних одинок. Праця рук не менше вартісна, як кожна інша, а кожна чесна праця людину ушляхетнює.

## Німецька служба праці

Щоб перевести практично в життя так зложену ідею праці, заснували в Німеччині, розпорядком Канцлера 26 червня 1935 р. „Службу Праці“. Побіч загальних шкільних обов'язків і загальної військової повинності творить Служба Праці третю доповняльну форму виховання молоді. Обов'язкова Служба Праці обіймає всю німецьку молоддь обох полів від скінченно 18—20 року життя почавши, до 25 го. Час служби — пів року. Всі, що вперше приходять до С. П., присягають такими словами: „Присягаю заховати Вождеві Німецької держави й народу, Адольфові Гітлерові, непохитну вірність, віддавати йому і назначеним через нього вождям безумовний послух. Мої службові обов'язки виконувати сумісно, а товаришам Служби Праці буду добрим побратимом“.

Мета С. П. лежить у вихованні молодого покоління в націонал-соціалістичному дусі й пошані до фізичної праці. Таке виховання вбиває соціальні різниці, злагіднює стану ненависть і пишність. В таборах С. П. стрічаються з собою сини багатих директорів фабрик і бідних робітників, студенти високих шкіл з селянськими наймитами. Зодягнувши однаковий одяг, стрій стають вони всі спільно з шуфлями в руках до праці, виконуючи почесну службу для народу й батьківщини. Табор має свої окремі права. Під спільним шатром, чи по бараках живе німецька молоддь і навчається, що в житті людини рішає не походження, не звання, але характер, працездатність і особистий вклад для загалу. Гасла таборового життя кажуть: добро народу стоїть над особистим „я“ людини. Побратимство в житті одиниць творить єдність нації. Духове оформлення німецької молоді розпадається на окремі ділянки, як лекції державної політики, техніки праці, плекання здоров'я й тіла, справи порядку й наука обов'язковості.

Велику роль відіграє Німецька Служба Праці в ділянці господарства. В Німеччині немає такого приватного господарства, яке не було б зобов'язане супроти народу й держави та діяло б виключно

для власних інтересів. Новий господарський порядок вимагає приналежності до інтересів народу й держави. Це не значить, що новий економічний лад усуває приватну власність. Навпаки, німецький лад і закони беззастережно її приймають і охороняють. Має вона лише інший характер. На місце вільного диспонування власністю ввели прилюдну відповідальність її перед державою і народом. Через те стає вона соціалістичною. Спосіб господарення лишається приватний. І в цьому суть націонал-соціалістичної господарської революції.

Такі засади створюють ґрунт під практичне переведення Служби Праці, що основана на потребах народного господарства й бере участь в її розбудові, маючи на увазі політично-державні потреби. Головні господарські завдання цієї інституції зосереджуються на землі, що прохарчовує цілий народ, бо до недавня прокормлення Німеччини було в великій мірі залежне від закордону. Адольф Гітлер сказав в одній зі своїх промов: „Німеччина мусить стати знов хліборобською країною“. Значить, це, що побіч великого німецького промислу мусить стати сильне німецьке селянство, зорганізоване так, щоб змогло при найменшому імпорті з закордону таких продуктів як м'ясо, товщ і збіжжя, прохарчувати цілий народ. Земля й сильне селянство — це здорові, природні підстави існування народу й держави. Служба Праці виходить назустріч пекучим потребам землі й селянства: осушує болота й багна, забезпечує поли перед повеннями, розбудовує сітку польових доріг, засаджує лісами пущарі й угодіює транспортні умовини. Зарахувати тут треба ще доставу будівельного матеріалу для села, заводнювання сухих теренів, меліорація, комасація і т. ін.

Служба Праці обіймає також німецьке жіноцтво, виховуючи дівчат на добрих жінок, господинь і матерів.

Редактор І. КОЗЛОВСЬКИЙ.

## ДОПИСУЙТЕ ДО НАШОГО ЧАСОПISУ.

## ВМІЩУЙТЕ ОГЛОШЕННЯ В НАШ ЧАСОПIS

## Об'ява

Лебединська Міська та Районна Управа цим доводить до відома мешканців м. Лебедина, що податок з будівель і земрента на 1942 рік, а також вся інша заборгованість по податках буде прийматись Сільгоспбанком, що міститься по Охтирській вулиці, щоденно з 8 год. ранку до 12 год. дня, крім неділі.

Доводиться до відома всіх без винятку кустарів, торгівців, візників та інших осіб, які займаються різними промислами, що вони повинні вибрати патенти на друге півріччя 1942 року в Лебединському Райфінвідділі до 15.7.1942 року. Без патента праця, або заняття промислом чи торгівлею суворо забороняється. На винних в цьому буде накладатися штраф в розмірі до 5000 крб., або примусова праця до 4-х тижнів.

Міськийуправа,  
Начальник Фінвідділу.

## Загублені, вважати за недійсні:

Довідка особи на ім'я Гордієнко Марія Яківна.  
Довідка особи та пропуск на ім'я Хуторний Іван Іванович.  
Довідка особи на ім'я Хуторна Ганна Іванівна.  
Довідка особи на ім'я Хуторна Марія Іванівна.  
Метричне свідоцтво на ім'я Долженко Марія Яківна.  
Квитанція на одержання кож з Лебед. РСС на ім'я Павленківської с.управи.  
Паспорт на ім'я Горловська Орина Михайлівна.  
Паспорт на коня на ім'я Євтушенка Петро Григорович.  
Довідка особи на ім'я Лаповог Віра Леонтівна.  
Довідка особи на ім'я Костюкова Голіна Михайлівна.  
Паспорт на ім'я Головки Федір Васильович.  
Довідка особи на ім'я Кринець Єлизавета Петрівна.  
Паспорт, біржева картка та довідка про роботу на ім'я Карпенко Варвара Максимівна.  
Паспорт на коня на ім'я Дробязко Андрій Матвійович.  
Довідка особи на ім'я Вечерова Оксана Іванівна.  
Довідка особи на ім'я Мироненко Леонід Юхимович.  
Довідка особи на ім'я Бережна Яна Давидівна.  
Паспорт та довідка особи на ім'я Мирошниченко Явдоха Пилипівна.  
Паспорт на ім'я Макієнко Ганна Анатолівна.  
Довідка особи на ім'я Нуренко Хом Овсамович.  
Паспорт на коня на ім'я Мандяк Параска Юліанівна.  
Довідка особи на ім'я Герасименко Петро Іванович.